

Vom Schreiben, das der Gesandte des Kaisers [Ferdinand III.], [Leonhard] Pappus, an die eidg. Orte gerichtet, werde er vermutlich bereits Kenntnis haben. Hauptgegenstand desselben seien die [im Dienste Frankreichs] begangenen Transgressionen "*et l'offensive, à laquelle on employt Nos gens de part et d'autre; menassant nostre posterité d'une reproche inexcusable; C'est du Creu deceluy [Sebastian Peregrin Zwyer?], dont la Chaine dernièrement donnoit à cognoistre sa profession; et cela ne sert pas à faciliter les rescues: il parle aussy dans ceste lettre de ceux qui se trouvent dans le service du Duc de Modene [Francesco I d'Este], afin de moyonner l'execution de la Sentence donnée Contre Jceux.*"¹ Touchant la pencion de paix et d'Alliance annuellement debue à mon advis elle ne deburoit estre refusé, n'y [ni] pour la donner n'y [ni] pour l'accepter, durant les Occurrences presentes; en attendant meilleure saison laquelle nous pourra produire le renouvellement de l'Alliance."

1) vgl. EA V 2, 1459 d

Kopie, in franz. Sprache
AH 38, 225

142

1652 Dezember 21., Solothurn

A

SCHREIBEN DES [FRANZ. AMBASSADOREN JEAN] DE LA BARDE AN [BEAT II.]
ZURLAUBEN

"J'ay appris par nos nouvelles de france [Fronde] que M le Cardinal [Jules Mazarin] qui a mené a l'armée du Roy [Ludwig XIV.] 4000 hommes levez a Liege et aux environs, et M le Marechal [Henri de La Tour d'Auvergne, Vicomte] de Turenne ont poussé M [Louis II de Bourbon] le Prince [de Condé], et l'ont reduict a se retirer dans le Luxembourg, Ilz ont repris Bar le Duc, Ligny [-en-Barrois], et Commercy, Les gens de M le Prince qui estoient dans cette derniere Place aiants voulu resister ont esté taillez en pieces." Ein Teil der Armee stehe nunmehr vor Sainte-Menehould, das sich aber bestimmt bald ergeben werde. Alsdann hoffe man, mit der nämlichen Leichtigkeit auch noch Rethel und Château-Porcien wieder zu erobern. Seien diese Plätze einmal eingenommen, wolle der Kardinal an den Hof zurückkehren.

Den letzten Nachrichten aus Bordeaux zufolge hätten die dortigen Bewohner zu den Waffen gegriffen und dabei geschrien "Point d'Espagnolz". Auch seien diese offenbar gewillt, [Armand de Bourbon], den Prince de Conti, mitsamt [Claire-Clémence de Maillé-Brézé], der Princesse de Condé, und [Anne-Geneviève de Bourbon], der Princesse de Longueville, aus der Stadt zu vertreiben. "L'affaire des Colonels et Cappitaines [Pensionen- und Soldfragen] s'accomode fort avantageusement et utilement pour eux. [Einer der davon Mitbetroffenen war übrigens der die Kompagnie Zurlauben befehligende Hptm. Heinrich II. Zurlauben].

Quelques-uns me conseillent d'envoyer quelqu'un a la prochaine Diète de Lucerne [eine solche fand erst am 28. Februar 1653 statt] Surquoy J'haesite parcequ'il vaut peutestre mieux attendre la Diète generale [die am 19. Januar in Baden stattfand. Offenbar war zuvor noch eine Zusammenkunft der V kath. Orte in Luzern geplant, die aber dann - jedenfalls nach den gedruckten Abschieden zu schliessen - nicht zustande kam.]

Je ne praetends pas emporter la Renouvellement d'alliance en la prochaine Diète, mais y faire seulement ma proposition affin que ces Messieurs m'en donnent response en la Diète de la st. Jean [1653].

Ma Proposition sera en faisant l'alliance de donner une pension entiere, de continuer tous les ans a en donner une semblable pendant le reste du temps de la guerre [zwischen Frankreich und Spanien] et dans la premiere année de paix [d.h. nach dem Pyrenäenfrieden von 1659.] Commencer a envoyer icy Douze Cents mil livres et continuer ensuite toutes les années Jusques au parfait payement de ce qui la france doit en suisse.

C'est faire l'alliance aux mesmes Conditions qu'elle fut faite par Henry Le Grand en 1602 excepté pour les années qui nous restent de guerre, Je vous prie que cecy soit secret et pour vous seul, Il y aura aussy quelque chose pour les amis qui nous aideront Mandez moy vostre avis sur cecy."

Abschliessend erkundigt sich der Ambassador noch nach dem in Zug erhobenen Preis auf einen Sack Salz, weiter nach dem üblichen Gewicht dieser Säcke und wie hoch der jährliche Bedarf Zugs etwa anzusetzen sei.